

## Dodatek č. 1

### ke Koncesní smlouvě č. j. MCBS/2018/0052776/KURJ

uzavřená podle ustanovení § 2586 a následujících občanského zákoníku

#### 1. Smluvní strany

**Název:** Statutární město Brno, městská část Brno - střed  
**Zastoupený:** Martinem Landou, starostou  
**Sídlo:** Dominikánská 2, 601 69 Brno  
**IČ:** 44992785  
**DIČ:** CZ44992785  
**ID datové schránky:** [REDACTED]  
(„dále jen **Zadavatel**“)

Ve věcech technických je oprávněn jednat: ÚMČ města Brna, Brno-střed, odbor investiční a správy bytových domů, Dominikánská 2, Brno, tel. [REDACTED]  
[REDACTED] (dále jen „**TDI**“)

**Název:** Teplárny Brno, a.s.  
**Zastoupený:** Mgr. Petrem Hladíkem, předsedou představenstva  
Ing. Petrem Fajmonem, MBA, místopředsedou  
**Sídlo:** Okružní 828/25, 638 00 Brno  
**IČ:** 46347534  
**DIČ:** CZ46347534  
**Zápis do OR:** vedený u KS v Brně, oddíl B, vl. 786  
**ID datové schránky:** [REDACTED]  
(„dále jen **Koncesionář**“)

## PREAMBULE

#### 2. Předmět dodatku

Z důvodu „nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů“ strany mění a doplňují smlouvu o dílo č. j. MCBS/2018/0052776/KURJ ze dne 26.2.2018, jejímž předmětem je „Výběr provozovatele tepelných zdrojů pro MČ Brno - střed“, takto:

**Část 10: SANKCE** se doplňuje o bod 36.4. s následujícím zněním:

*Sankce za porušení povinnosti mlčenlivosti*

*V případě, že zhotovitel nedodrží povinnost mlčenlivosti podle ustanovení části 12: **ZÁVĚREČNÉ USTANOVENÍ, bod 62** této smlouvy, je povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 20 000,-Kč z ceny díla. Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody způsobené porušením povinnosti mlčenlivosti.*

**Část 12: ZÁVĚREČNÉ USTANOVENÍ** se doplňuje o bod 62 s následujícím zněním:

*S údaji týkajícími se této smlouvy a jejího plnění bude zhotovitel zacházet šetrně a zachovávat o nich mlčenlivost, ledaže by byl této povinnosti výslovně zproštěn objednavatelem či na základě zákona. Zhotovitel je povinen držet se po dobu realizace díla jakož i v průběhu přípravy a provádění stavby a jejího uvádění do provozu veškerých vlastních podnikatelských aktivit a to i ve spojení s třetími osobami, jimiž by mohl ohrozit oprávněné zájmy objednatele, být s těmito zájmy ve střetu, popřípadě neoprávněně zvýhodnit sebe nebo třetí osoby.*

a doplňuje se o **část 13: ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

V souvislosti s touto smlouvou o dílo dochází ke zpracování osobních údajů uvedených v této smlouvě, a to na základě čl.6 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č.2016/679 (dále jen „GDPR“). Jde o zpracování nezbytné pro plnění smlouvy. Jde o zákonný požadavek, bez kterého není možné smlouvu uzavřít, neboť by nebyly dostatečně identifikovány smluvní strany.

Správce osobních údajů je statutární město Brno, městská část Brno-střed. Aktuální informace o pověřenci pro ochranu osobních údajů a kontaktní údaje na něj lze najít na webových stránkách Úřadu městské části Brno-střed. V okamžiku podpisu této smlouvy jde o Mgr. Víta Křížka, advokáta, se sídlem Starobrněnská 690/20, Brno, telefon: +420 606 789 717, e-mail: [poverenec@brno-stred.cz](mailto:poverenec@brno-stred.cz).

Správce deklaruje, že nebude předávat osobní údaje do třetích zemí nebo mezinárodních organizací. Nedochozí rovněž k žádnému automatizovanému zpracování ani profilování.

Osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání smlouvy. Může ovšem dojít k dalšímu zpracování z důvodu oprávněného zájmu, který spočívá ve výkonu práv plynoucích z této smlouvy (např. v případě soudního sporu), popř. v souvislosti se zadávacím řízením. V takovém případě budou osobní údaje uchovávány po dobu nezbytně nutnou ( po dobu soudního sporu, po dobu, kterou zvláštní právní předpis stanoví pro archivaci zadávací dokumentace).

### **3. Závěrečná ujednání**

3.1. Ostatní ujednání smlouvy, nedotčená tímto dodatkem, zůstávají i nadále platná a účinná.

3.2. Tento dodatek je vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž čtyři vyhotovení obdrží objednatel a jedno vyhotovení zhotovitel.

3.3. Smluvní strany po přečtení tohoto dodatku č. 1 prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že dodatek byl sepsán určitě a srozumitelně na základě pravdivých údajů a jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za jednostranně nevýhodných podmínek. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

3.4. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

### **Doložka schválení**

dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích

Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno Radou MČ Brno-střed dne 9.7.2018, usnesením RMČ/2018/199/32.

V Brně dne: 24.7.2018

V Brně dne: 10.08.2018

Za Objednatele

Za Zhotovitele

.....

.....